





編集発行 / 十日町市役所(電話低7-311) 毎月15日 / 昭和32年6月5日第3種郵便認可(1部6円)

さん(神明町)をたずねました。

ばがかえってきました。 ら大事にしてもらっているのでトッテモ幸せですと話して う洋食ツウ。目と耳がすこし弱ったけれども家族の人達か 長生きの秘けつは……それは「きまりよい生活」ということ

老年期は、すべての人に必ず訪れる宿命ともいうべきもの 長生きしたいが年はとりたくない、とは虫のいい話です。

根津さんは血色もよく今でもライスカレーが大好きとい きょうは敬老の日…かぞえどし百歳になられた根津トヨ

校規模は十八学級で、将来は二 提案されました。新設予定の学 校を分離してあたらしく学校を **復の適正化をいろいろと検討し** 増に伴って、過去数年来学校規 建設することに方針が決まり、 学校区の一部を含み十日町小学 てきましたが、このほど川治小 町小学校就学児童の急速的な激 九月八日の市議会全員協議会に

市及び市教委では、最近十日 ることによって市街地間辺を含 ります。目標年次は五十一年度 針で、目下地主と交渉中であ 五千坪の農地等を買収したい方 は本町西線西側の一部で約一万 からでありますが、新設候補地 す。具体的な計画の策定はこれ 十四 学級位 にも なる見込みで を予定しており、これが実現す

新設構想決まる + 日 町第二小学校(仮称)

果が期待されています。 む学校規模が適正となり教育効

定例行政相談日 毎月5日と20日

毎月5日、20日の2日間を定例行政相談 日と定めましたので役所に対する苦情や意 相談などお気軽に申し出ください。

ところ 市役所市民相談室征画対略を入ってお手 間 午前9時~正午まで

◎市民相談取扱い件数は合計22件(8月) 苦情4件、意見要望1件、問い合わせ1件、相談16件

> 改良事業や近代化施設を整備す 指定された場所は、今後土地 農振地域指定後は

定されない場所は補助制度等の等が優先的に実施されます。指

るなど、国、県、市の補助制度

用の許可ができなくなります。 適用がむずかしくなります。

一方指定された場所は農地転

広

がら計画をたてることにしてい 地域指定の説明会を開催し、 をうけることにしています。 くみなさんの意見をききとりな また市は十月下旬頃から農振

調査を行ない四十八年度に指定 ので、市では四十七年度に基礎 に終了することになっています との計画は昭和四十八年まで

序に虫喰い的につぶされていく 傾向があらわれています。この 部門 にいろんな影響を与えま ことは農業の発展や健全な都市 などが進むにつれ、農地が無秩 特に工業開発や農地の宅地化 日本の農業の高度成長は農業

て指定します。 市は四十八年度指

形成の見地からものぞましい姿

定予定

を継続していこうとする農地を といえません。そこで今後農業

> て今後農業を発展させようとす のように利用するかの計画をた 必要が生じてきました。 る場所を「農業振興地域」とし 市では、十日町市の土地をど

47年	48年	49 年	50 年	51 年			
32学級	33学級	35学級	36学級	37学級			
1,306人	1,344人	1,441人	1,473人	1,530人			



448 —

September

191₉





































市社会福

老人の生きがいをさぐる

区から五百名の福祉活動のリー で二十一回をかぞえ、市内各地 **ダーが一堂に集まり、五つの分** り呼びかけました。 この市社会福祉大会はことし

ました。

て欲しい――これはすべての老 人の願いです。 みんなが老人を暖かく見守っ

体会議を開き集約し、購演や団

体、個人の感謝状贈呈などがあ

科会に分かれ研究。午後から全

が該当)を行なっています。 費の無料措置(市内で九十八人 月以上ねたきり老人に対し医療 見舞金を支給します。また三カ ますがこれらの人に月額千円の 以上の老人は市内に百二十人い

会福祉事務所(電話60三一一

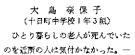
一万円の年金を支給します。

済にご加入を

祉部会」で一老人が参加者にこ かれた市社会福祉大会「老人塩 去る八月二十四日市民会館で開 から家庭内で一番明るい人だと くりだすことだ。そして老人だ ・われるようになりたい」--「老人は自分で老人の座をつ りました。 分科会のうち、老人福祉部会

ーマに活発な意見交換を行ない 幸せと母子福祉団体の光実をテ 策。母子福祉部会は母子家庭の 会の育成を、身極福祉部会は心 会は青少年の健全育成と子ども 家庭づくり対策を。児童福祉部 は老人の生きがいと真の老人福 会は交通事故朱然防止と明るい 祉をテーマに、地域社会福祉部 身障害者の自立更生の促進と対

孤独な老人をいたわって



と最近の新聞で報道されました。

どうしてこういうことがおこるのでしょう。悲し

その人の子どもはいないのでしょうか。わたしだ ったちひとり暮らしなんてさせません。

しの父や母も2、30年もたてば老人です。そん なときでも一緒に暮らしたいと思います。またわた しはひとり暮らしの老人など孤独な老人をいたわ てあげなければと思いました。

9月15日~9月21



割を助成します。(したがって 医療費(入院を除く)のうちこ かかった場合、国保については

七十五歳以上の老人が医者に

高令者医療対策

割の自己負担となります)

一年以上ねたきりの六十五歳 ねたきり老人対策

根津トヨさん(神明町)福島リ このうち九十歳以上の老人は 市の老人福祉対策

のできるギャッチベット八台を 寝た きり老 人に貸 与して いま のほか、ペットに寝ながら食事

くりを目標につぎのとおり実施 老人に生きがいと老人の健康で

市の老人福祉対策としては、

百三十九人に総額三百四十二万 円の数老祝金を支給し、 人の面倒をみています。 市は七十歳以上の老人二千七 敬老祝金等の支給 七十五

員が現在三名おり、十八人の老

身のまわりの世話をする家庭奉仕員

を建設中です。また広域圏事業 住むお年寄りのみなさんのため のひとつとして津南町に総合福 になる事業や施設づくりにとり 祉センターをつくるなど市内に 心身障害者扶養共 三 十

措置

37 老人福祉施設には、養護老人 軽費老人ホーム等があり、 ホーム、特別養護老人ホーム、 (本町六) 内に老人いこいの家 九名の老人が入所しています。 そのほか市では四ツ宮公園

健康診断は長妻の確認の の成以上の老人4、500人を付着。 会の協力を持て前内をか所の医療 診臓所で健康診断を決議します。 自時及び場所については回覧で まてたってまるだけ受診してい

小学

退等により老人の生活基盤が破

最近生活様式や扶養意識の減

サさん(中条峠)を最高に十五

人おります。

む傾向がみられます。 **寝され老人が社会的に行きなや**

老人家庭奉仕員の

単位の老人クラブがあり、長寿 員数三千七百五十一人)の地域 ぶとんや菓子が贈られ、写友会 げています。さらに九十歳にな 歳以上の老人に記念品を差し上 地域における奉仕活動をやって **大学、老人体育祭、湯治旅行、** た肖像写真が贈られました。 った人には数老の日に県から座 (代表湯沢喜一) から寄贈され 市には現在六十七クラブ 老人クラブの育成 숲

ょうから1週間は 老人福祉週間と定めら を れています。 この老人福祉週間は **国民の間にひろく老人** 福祉について関心と理 解を深めるとともに、 老人自らがその生活の 向上に努める意欲を高 めるために設けられた もので、この機会に老 人問題について考えて

みましょう。 の増となっています。 生活内容の向上等から日本人の 医学の進歩や衛生知識の普及

百六十三人に対し七百三十五人 六百九十八人で三年前の五千九 づいてきました。市でも老人福 歳と年々伸び、欧米の水準に近 平均寿命は男七十歳、女七十五 **祉法の適用を受ける六十五歳以** 上のお年寄りのみなさんは六千

実例があります。 生の子とも二人ある家庭で六十 リーマン、要は在宅主婦、 人ホームに入所申し込みをした 八才の実母を扶養できないと老 五人家族で世帯主は高級サラ

す。を躁く見守ってあげたいもので また老人とはわたしたちが一度 は通る道です。 ―みんなで老人 て社会に貢献された人達です。 すべての老人は多年にわたっ

老人をお世話している家庭奉仕 ひとり暮らしや介護者のない 訪問活動

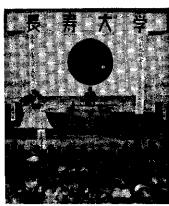
施設入所希望者の

補助を行なっています。 としての老人クラブの育成指導 いますが、老人同志の対話の場

合、その月から障害者に一生月 加入者に万一のことがあった場 不明な点がありましたら市社 へお問い合わせください。



|玉入れ競争(老人体育祭)----



長寿大学を 市長を講師 ひ に 6 Ź



└------ 公園の草とり奉仕

地方を最短距 離で結ぶ北越 関東と北陸

直江 津

トは十月ごろ決定か

トの関係地主や建物所有者から

す。

なさんの ご協力 をお願 いしま 北越線の建設について市民のみ いすることにしています。 お集りいただき、ご協力をお願

実践

合いと信じ合う心をも のそれはお互いの助け

現代社会に必要なも

を

心

十四日終了しました。

ています。 急ビッチに工 北線の建設は 事が進められ 既に本年度 た にあわせたいとしてしています 十一年の上越新幹線の完成に間 日町―六日町間の工事を昭和五 工事も順調に進んでいます。

年内にも十日町駅から城之古ま 進めています。 での工事を発生したいと計画を ルート決定の実地測量を行なら 去る五日、十日町~直江津間 測量等にご協力を

し、去る八月

う葉者がきま の工事を行な 座—十日町間 二十五口、新 の予算も決定

りました。ま

十月末日までにルートを決定し したがって鉄道建設公団は十 十日町―直江津間についても 新座 六日町間のトンネル ため、関係地域市政事務嘱託員 町―直江津間ルート決定に際し 力依頼がありました。 て、土地立入り等実地測量の協 越北 線建設 の現 況報告 と十日 上鉄道建設公団工事係長から北 会議を市役所で開きました。席

ルートがわかり次第、そのルー 市では、十日町一直江津間の

てないで

新聞紙上等で

害対策協議会が発足 ていますが、県 換、対策など公 政機関の情報交 村、国、県の行 では、各市町 行政が批判され 公害のパラパラ 市町村、国県の 所を中心に関係 日、十日町保健 る八月二十八 とりあうため去 害の横の連絡を

策協議会(会長春日十日町市長) 日町地区公害対 関が集まり、十 公害関係出先機

た。どみは絶対に川にすてない ない等の意見が多くだされまし ようみなさんのご協力をお願い 当日は川にごみの役棄がたえ 考えですが、当面は農林行政の 畜産振興とあわせ悪臭防止の除

悪臭の未然防止を

これまで野放しに近かった悪

ごみを川にす

臭公害も、国が感見防止法を公 養鶏場から発生する惡臭の苦情 が整いました。市では最近養豚、 布し、ようやく取締り法の体制 情の処理や悪臭防止にとりくむ 係機関と連けいを保ちながら苦 が目立ってきました。 市は環境開発課を窓口に、関 す。 去を進めていくことにしていま 止を 今から未然防

らず防止措置を の有無にかかわ は、苦情申立て 集地域にある方 街地の住団の密 業者で、特に市 市内の対象事

10

公害に対する規制は年々きび

の協力を得て音量の実態調査を十月にかけて保健所等関係機関

力をお願いします。 することにしていますのでご協 撚糸機など音量調査を実施

前年同期 増減 者 2 人 2人 0 負傷者28人 26人

47年8月

映画もに

体重五十二号以上、視力〇・六

(土) 午前九時(受付は午前八

昭和 四十七年 九月 二十三 日

上、胸囲は身長の二分の一以上

試験期日

の卒業者で身長百五十八歩以以 二日以降出生の男子(高校以上

書(3最終卒業学校の成績証明書 (1)市職員採用試験申込書(1)(2) の用紙は市総務課)(3)身体検査

生

①消防職員 昭和二十二年十月

吃募资格

提出の書類

ţ

②水道技術職員(水源地勤務)

十七年九月二十一日午後五時ま

昭和四十七年九月十五日~四

受付期間

①消防職員一名

歌種 と人員

市職員をつぎのとおり募集しま

月二日 以降出 生の男子 (高校) ②水道技術職員 昭和二十年十

験、身体検査、身上調査を行な

「こども」です。

教養試験(国語社会)口述試

で)市役所で行ないます。 時 四十分か ら八時 五十五分 ま

歌会始のお題

は「こども」

います。

昭和四十七年十月採用予定の

消防職員など募集

詠進は一人一首です。

昭和四十八年歌会始のお題は ご照会ください 区千代田町)へ 九月末日までに は宮内庁式部職 (東京都千代田

くわしいこと

条例の改正により、騒音公害の 模、能力などに応じて一部が改 特定施設として、問題施設をあ しくなっており、県は公害防止 められました。市では今回あら らたに追加するとともに、規

に「音量の実態はあく」「騒音 ました。市では先般の届出を基 たに①撚糸機②スチームクリー なりました。 として前向きに取り組むことに 止対策の推進指導」を三本の柱 防止技術指導」「問題工場の防 ナー③集じん装置が該当になり の他撚糸機、木工機械の順とな 苦情が最も多く九件を占め、そ えました。なかでも出機の騒音 関係で八月末現在十六件をかぞ 数のなかで、最も多いのが騒音

最近市に持ち込まれた苦情件

防管施設とりつけなど

境づくり

静かな生活環

ての問題が多いため、九月から 順次音量覵査をする計画です。 ンク付けを行ない、年次計画で 最も問題の多い特定施設からヲ 音量の実態はあくについては 本年度は、特に撚糸機につい ご協力ください。 て、騒音を基準以下にするよう をサッシに改造するなど工夫し 隣家に迷惑を かけないよう 窓 業場、特に出機の作業場等は、 っています。騒音を発生する事 騒音測定の第一

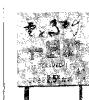
弾

晒川にすてられたゴミ

ください。 (竹之俣)地内にこのほど十日 国道17号線沿 国道一七号線沿いの塩沢町 に観光案内標識

十五万円でつくったもの。 市産業のPRをかねており、 観光案内標識

> 申し出ください。 ⑦―三一一一番) へお町内は市農林課(電話



町市の観光案内標識をたてまし



ことしで四回目という つこと……と開かれた が巣立ち地域社会のリ でに延べ六百人の著者 名が参加し去る八月二 ーダーとして活躍して ことで、すでに現在ま JCスクールは、二百 このJCスクールは

う

ľ 合

います。

参加者のひとりは、

この標識は道路案内と十日町

町内防除班、各事業所

に行ないます。 す。貸出しは嘱託員、

貸出しを希望される

す。市は小學院徐機十

防除機具を貸出しま

一台を無料で貸出しま

などで防除してくださ

を良く観察して毛虫の に発生しています。

家のまわりの木の葉

|回目の毛虫が木の葉

果を見つけたら、 直ち

1枝切りや巣焼き方法

講ずるなど悪臭の追放にご協力

第4回JCスクール

との対話で有意義な生活ができ適問の合宿をとおして各界講師 たと語っていました。

アメシロやっつける

は春秋の年二回発生し アメリカシロヒトリ

庭野 日数 万円以上寄付) 織物組合、第四銀行、

(青沼津池線新

fī

(市民会館備品費として)

北越

秋の全国交通安全運動にご協力を

子ともと老人を交通事故から守ることを重点 にスクールゾーンの定着化や交通安全指導の強 化など秋の全国交通安全運動が9月22日から実 施されます。

市交通安全対策会議では、各種団体の協力を 得て市民ぐるみで交通事故防止の徹底をはかる つもりですのでご協力をお願いします。

なお、夏の交通事故防止運動期間中、本市の 事故件数は16件ありました。これは昨年にくら べ38.5%減、死亡負傷者も40%以上の減となり ました。交通事故の絶滅は市民ぐるみの努力が なによりも大切です。9月は1年中で一番事故 の多い月です。お互いが交通ルールを守り交通 事放防止運動にご協力ください。

田村さんらに統計表彰



去る28日新潟市で統計関係の 表彰伝達式が行なわれ本市では つぎの方が表彰されました。 - 通産大臣表彰

辨蕪木紋紙工業所—統計**問查優良事**業所 十日町織物工業協問組合一

- 新潟県統計協会総裁表彰 田村區作(諏訪町)一優良統計調查員
- 文部大臣表彰 十日町市

じん職機能障害者にも身障手帳を交付

身体障害者福祉法の改正により、じん職機能 設審者も内部障害者として身体障害者手帳の交 付をうけられます。該当者は市社会福**祉事務**所 にお問い合わせください

補禁具修理会のお知らせ

毎月第2水曜日に補装具修理交付等について相 謎をうけています。

希望者は市民会館第2集会室においでください。 たお10月は第3水隔日に変更しますのでお間違 いのないようにしてください。

容術ありがとう

内藤直義(檀木) 1,200円 3万円 適切芳男(稲荷町3) (香典返し) ;万円 春日市長(青年会議所講師謝礼) 小林士日町中学校長

(市社会福祉大会講師跡礼) 5,000円 駅通り地区 1万円

十日町市料飲店組合芽生会

日本歷史大辞典全12卷(49,200円)寄贈 月間教育長 公民館備品費として3万円(香 典返し) ペートーペン1冊13,000円

石坂議長 公民館図書として「カリヤーズ英 女百科大辞典」24卷

十日町ライオンズクラブ 消防署にジェット シューター5個客贈 (歓称略)

きのこの講習会

の購習会をつぎのとおり開きますのでおいでく ださい。受講料は無料です。

日時 9月21日午後1時(受付12時30分) 会場 水沢出張所 (土市)

実施期日 及び時間			実	施	竖	ĒΊ	
9 A 263	午前10時~正午 午後「時~3時	睦	繳	物	(株)(高	· 🕸	3)
9月27日	午前10時~王午 午後 1 時~3 時				寮(頭 場(高		
10月3日	午前10時~正午 午後 1時~3時				宴(明 院(唐		
10月4日	午前10時~正午 午後 1時~3時	÷E	町石 条	利合資 病	(会社) 院		泉)原

行政相談調酬のおしらせ

役所に対する苦情、相談、意見などをつぎの 日程で受け付けますのでお気軽におでかけくだ さい。(相談は秘密を厳守し無料です)

10月16日 水沢出張所 10月17日 中条公民館 10月18日 下条出張所 10月19日 吉田出張所 10月20日 十日町市役所

いずれも午前り時から正午まで

公演「頼山陽」のご観覧を

新制作座真山青果栽曲の第1弾 …… 自由に務 こうとする山陽の憂悶と野心……

公 演 新制作座「癜山陽」 と き 10月13日午後6時開演

ところ 市民会館

前売入場料 一般 1,000円 学生 700円 主催 頻山陽をみる会 市内20団体共催

国民年金の所得比例制加入のおすすめ

もっとたくさんの年金が欲しい少みなさんの このような要望で設けられたのが所得出例制度 です。

この制度に加入すると 毎月 900円 (定額保険 料550円+所得比例保険料350円)を納めるだけ で高額な年金をうけることができます。加入希 **望者は市民課国民年金係までお申し出ください**

新潟県芸術祭文芸部門作品を募集

県内在住者(小中学生を除く)から小説、詩、 俳句、川樹などを募集しますので希望者は10月 15日までに新潟県教育庁文化行政課(新潟市一 番堀通り県庁第2分館内)にご応募ください。

9月休日当直医

23日 池田医院 電話 2-258:番 24日 山口医院 電話 2-2|74番

第2種特別養老保険を発売

9月1日から死亡保障を厚くした第2種特別 養老保険を発売しました。(十日町郵便局)

きのこの調理方法や奪きのこの見分け方など

献血のおしらせ

不設	母 數
水道協会長賞を引いの作品が入選作に	五の懸な

選ばれ、日本一年山口芳明岩 部で十日町小 賞募集の図画 んで実施した 水道週間にち

このほど本市でつぎの団体と 協 な ٤ 紨

水道協会長賞に山 百二十五万円を寄付)

二十三日市長から直接手渡さ人が紺綬褒章を授賞、去る八



れる団体の代表者



七一三二二二番 広報係 電話 **地域の明る** 政に対する 難です。 市 財政課企画 見や要望 建設的な意 につくる新 ください。 市役所企画 りましたら さんととも もドシドシ お寄せくだ 、お知らせ



 \exists ンエ # 好 宏 T-日町小五年.

グ

ル

ウル-フ. الموجوم

日町青年学級OBによってつく 会員は二十五名。 年令も三十歳本部は十月町市公民館におき られました。 未満の若人ばかりで月二回の駅 こを鍛える―― 社会奉仕を通して自 今から七年前、 +



くりに自主的な活動をつづけて 取りなど郷土美化や明るい街づ

の掃除や豆まき、

公園の草とり

家のモツ

料理

食欲の秋に備えておいしい 樋口由紀子 (高田町3の西)

を必要量の三分の一ほど入れ、

だ栄養価の高いスタミナ食です

目は適当な大きさに切ってゆで でしたモッにあちゆる野菜を入 ッ料理の作り方をご紹介します 一時間ぐらいゆでます。一 モッを一回目は五~六分ゆで 二十分ぐらいたったら味噌

りビタミン、 用をおすすめします。 う人はニンニク、 りの分量の味噌を入れ化学調味弱火で一時間ぐらい煮こみ、残 噌煮はやわらかく体があたたま カルシウムを含ん ショウガの使 くさみをきら モッの味

で11. 332ル



行ないました ここはすでにこく クタールの植林を 点線内が南沢団地

五・九三谷の植林を終りました 有林のうち ま主でに杉八十・一一鈴、 百二十四・七五分の植林を目標 市は四百七十三・九七分の この南沢団地の植林を含む (学校林を除く) 赤松

が

託して、 観は緑一 ŋ 作業の実際に市森林組合に委 ・三念が植林され、 五年後の昭和五十一年には 一色になるものと思われ すでに二分の植林を終 山の景

に五カ年計画で植林を行なって 形山スキー場の十日町側斜面) 六年度から八箇中ノ沢地内(桝

市は植林により山を緑に林野

市民講座第2期関講のおしらせ

公民館では4月より書道、文芸、ママのコー ラス、園芸の各教室を開講しておりますが、 9月からつぎの教室が始まります。仲間をさ そっておいでください。

●郷土の歴史教室(講師 佐野良吉先生) 第2、4金曜日 夜7時~9時 9月22日より2月まで 10回の予定

●工 芸 教 室

(講師 庭野秀正先生、堀田正先生) 每水曜日 夜7時~9時 9月20日より12月まで 14回の予定

※各教室とも定員(歴史30人、工芸20人)で締 切りますが、工芸教室は定員になりました ので締切りました。

古い教科書などを集めています

明治政府が学制を発布して、今年は100年は を迎えます。これを機会に公民館では、学校、 寺小屋などで使った教科書、卒業証書、通知 藁、文房具、カバンなど釣窩に関係する資料 を集めています。末長く保存し、後世のため に役立てたいと思いますので、ぜひご寄贈く ださるようお願いいたします。

市展作品の しめきり

第5回市美術展(市展)が10月13日から3日 間、市公民館(市民会館)で開かれます。作品 の搬入が10月7日午後8時までになっており ます。多数ご応募ください。出品規定は市公民 館にあります。